



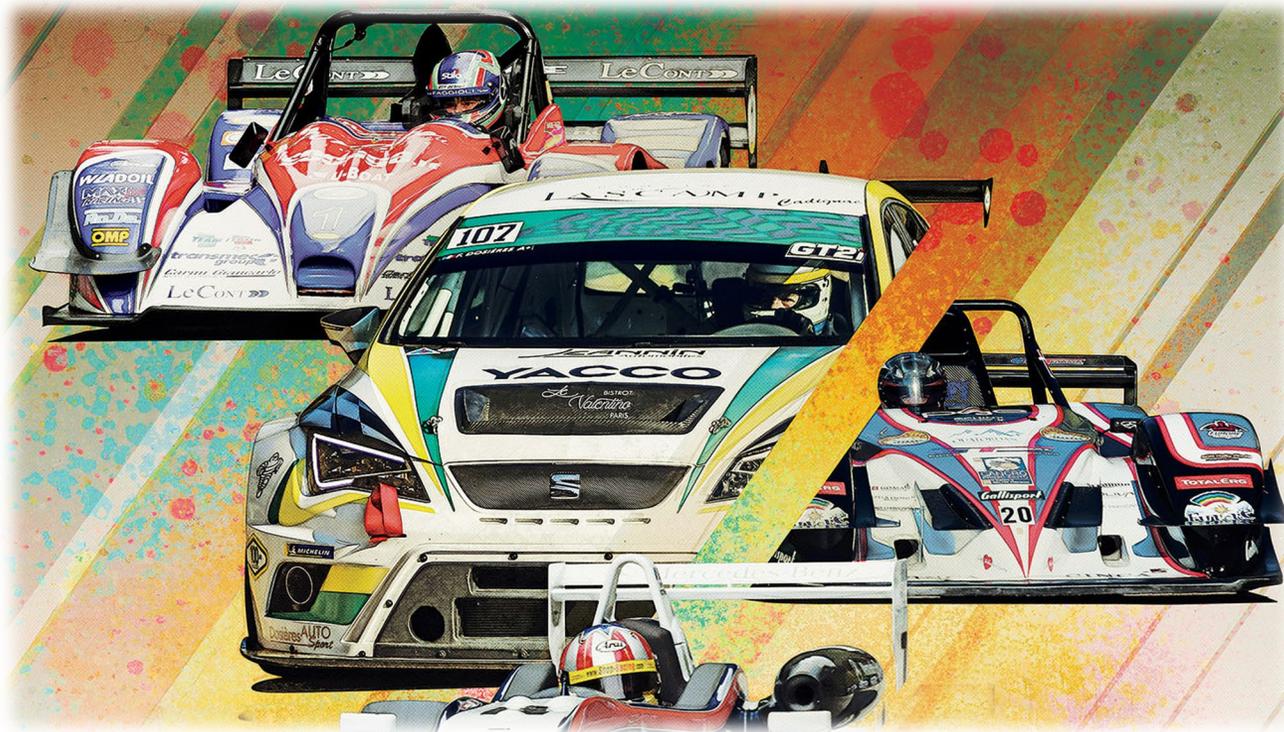
DRIVERS' BRIEFING ODPRAWA ZAWODNIKÓW

A WORLD IN MOTION

FEDERATION
INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

FIA.COM





Welcome!
Witamy!
14th HILL CLIMB
LIMANOWA
(POLAND)

30/06 - 02/07/2023



CONTENT/SPIS TREŚCI

I. OFFICIALS – CONTACT

I. OSOBY OFICJALNE - KONTAKT

II. BEFORE THE RACE

II. PRZED WYŚCIGIEM

III. FLAGS

III. FLAGI

IV. AFTER THE RACE

IV. PO WYŚCIGU



COURSE FAMILIARISATION

ZAPOZNANIE Z TRASĄ



SERVICE PARK & PRE-START AREA

PARK SERWISOWY I STREFA PRZED STARTEM



INFORMATION BOARD & START

TABLICA INFORMACYJNA I START



SINGALS/FLAGS

FLAGI



CONVOY

POWRÓT DO PARKU SERWISOWEGO

-
- *SERVICE PARK/PARK SERWISOWY*
 - *TAKE CARE ABOUT ENVIROMENT*
 - *DIGITAL NOTICE BOARD/WIRTUALNA TABLICA OGŁOSZEŃ*
 - *YOUR SCORES ON YOUR SMARTPHONE/TWOJE WYNIKI NA SMARTFONIE*

OFFICIALS/OSOBY OFICJALNE

Clerk of the Course (CoC)

DYREKTOR ZA WODÓW



Mr Bogdan Pałka

Mobile: +48 602 423 427

Email: autouslugibp@interia.pl

Day / Time/Czas pracy: 29.07 / 08h00 – 20h00

Day / Time/Czas pracy: 30.07 / 07h30 – 19h30

Day / Time/Czas pracy: 31.07 / 08h00 – 20h00

Deputy of the CoC & Interpreter

ZASTĘPCA DYREKTORA I TŁUMACZ



Mrs Iwona Windak

Mobile: +48 501 269 638

Email: iwo.windak@gmail.com

Day / Time/Czas pracy: 29.07 / 08h00 – 20h00

Day / Time/Czas pracy: 30.07 / 07h30 – 19h30

Day / Time/Czas pracy: 31.07 / 08h00 – 20h00

OFFICIALS/OSOBY OFICJALNE

Competitor Relations Officer (CRO)

Odpowiedzialna za kontakty z zawodnikami



Spoken languages:
POL / ENG / DEU / FRA /
BASIC SERBIAN, BASIC PORTUGAL

Mr Rafał Sasuła

Mobile: +48 501 202 365

Email: competitors@automotoklub.com.pl

Day / Time: 29.07 / 08h00 – 20h00

Day / Time: 30.07 / 07h30 – 19h30

Day / Time: 31.07 / 08h00 – 20h00

Competitor Relations Officer (CRO)

Odpowiedzialny za kontakty z zawodnikami



Spoken languages:
POL / ENG

Mr Tomasz Brzeziński

Mobile: +48 696 095 090

Email: competitors@automotoklub.com.pl

Day / Time: 29.07 / 08h00 – 20h00

Day / Time: 30.07 / 07h30 – 19h30

Day / Time: 31.07 / 08h00 – 20h00

OFFICIALS/OSOBY OFICJALNE

Chairman of the Stewards

Przewodniczący ZSS

Sanjin Paro (HRV)

Steward

Sędzia ZSS

Marcin Fiejdasz (POL)

Steward

Sędzia ZSS

Paolo Bet (ITA)

FIA Observer

Obserwator FIA

Remi Sudre (FIA)

ASN Observer

Obserwator PZM

Paulina Florek (POL)

FIA technical delegate

Delegat Techniczny FIA

Giandomenico Di Massa (ITA)

ASN technical delegate

Delegat Techniczny PZM

Marek Szczechura (POL)

OFFICIALS/OSOBY OFICJALNE

Service park supervisor



**Mr Grzegorz Szumilas
(POL)**

Mobile: +48 722 397 626

Email: service@automotoklub.com.pl

Day / Time/Czas pracy: 30.06 / 08h00 – 20h00

Day / Time/Czas pracy: 01.07 / 07h30 – 19h30

Day / Time/Czas pracy: 02.07 / 08h00 – 20h00

Service park supervisor



**Mr Jan Dębski jr
(POL)**

Mobile: +48 726 121 546

Email: service@automotoklub.com.pl

Day / Time/Czas pracy: 30.06 / 08h00 – 20h00

Day / Time/Czas pracy: 01.07 / 07h30 – 19h30

Day / Time/Czas pracy: 02.07 / 08h00 – 20h00



BEFORE THE RACE

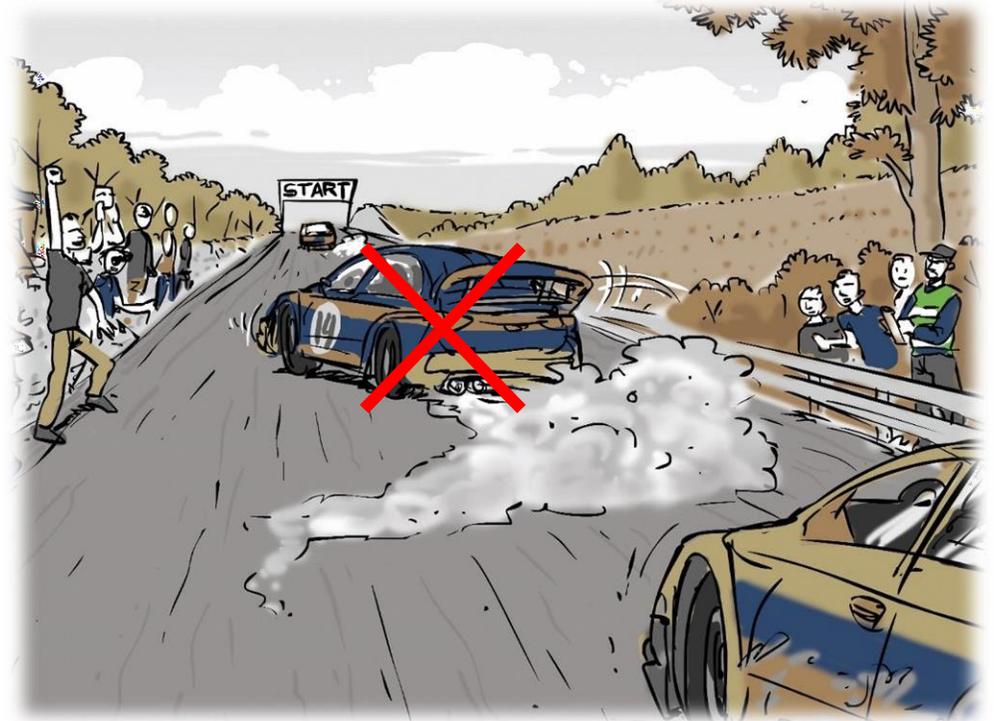
PRZED WYŚCIGIEM

- ➔ **Familiarise yourself with the layout of the course** (*road surface, modifications, info provided at the briefing, etc.*).
Zapoznaj się z trasą (nawierzchnia, modyfikacje itd.).
- ➔ **Identify any potential dangers before practice**
Przed podjazdami treningowymi zwróć uwagę na potencjalne zagrożenia
- ➔ **Consider the practice heats as reconnaissance heats** (*adapt your speed and performance accordingly*).
Rozważ podjazdy treningowe jako możliwość zapoznania się trasą. Dostosuj swoją prędkość.



SERVICE PARK & PRE-START AREA

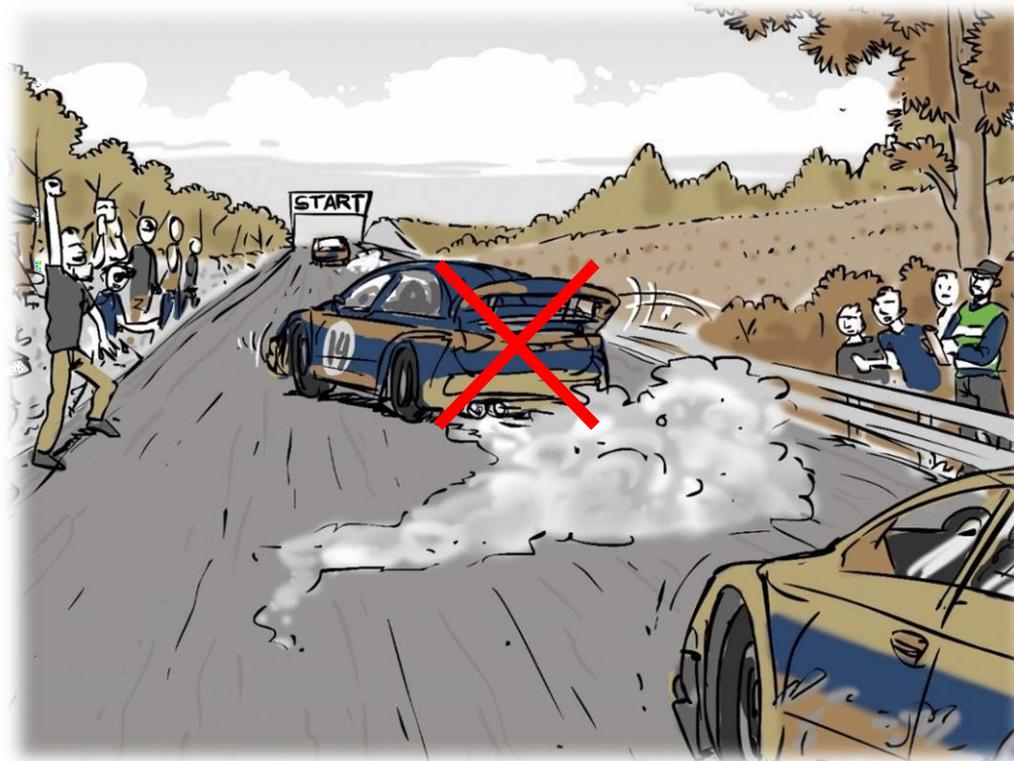
-  *DO NOT PREHEAT YOUR TYRES*
-  *NO WHEEL SPINNING*
-  *NO ZIGZAGGING*
-  *NO ACCELERATION*
-  *NO HEAVY BREAKING*



***DRIVE AT A MODERATE SPEED (30 kph),
MARSHALS WILL BE REPORTED TO COC EVERY CASE OF SPEED BREACH.
Any speed breach will be reported to the COC's decision.***

NA DOJEŹDZIE DO STARTU ZABRANIA SIĘ

-  GRZANIA OPON
-  „PALENIA GUMY”
-  ZYGZAKOWANIA
-  GWAŁTOWNEGO PRZYPESZANIA
-  GWAŁTOWNEGO HAMOWANIA



NA DOJEŹDZIE DO STARTU OBOWIĄZUJE OGRANICZENIE PRĘDKOŚCI DO 30 KM/H.



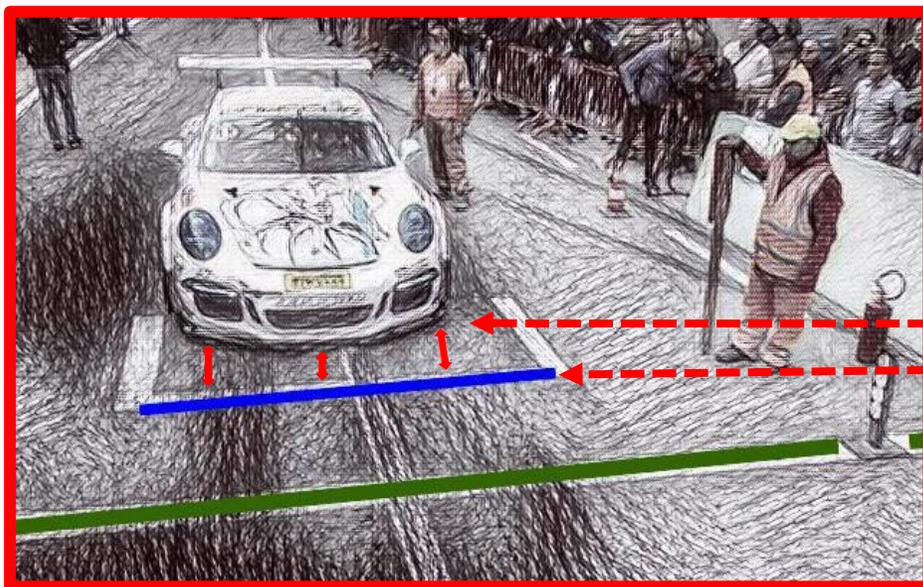
KAŻDE NIEDOSTOSOWANIE SIĘ DO OGRANICZENIA PRĘDKOŚCI J.W., BĘDZIE ZGŁASZANE DO DECYZJI DYREKTORA ZAWODÓW.

INFO BOARD IN THE STARTING FILE TABLICA INFORMACYJNA NA STARCIE

- *Real-time indications;
Aktualne warunki na trasie*
- *Modifications;
Modyfikacje na trasie*
- *Special precautions
etc.
Specjalne ostrzeżenia*

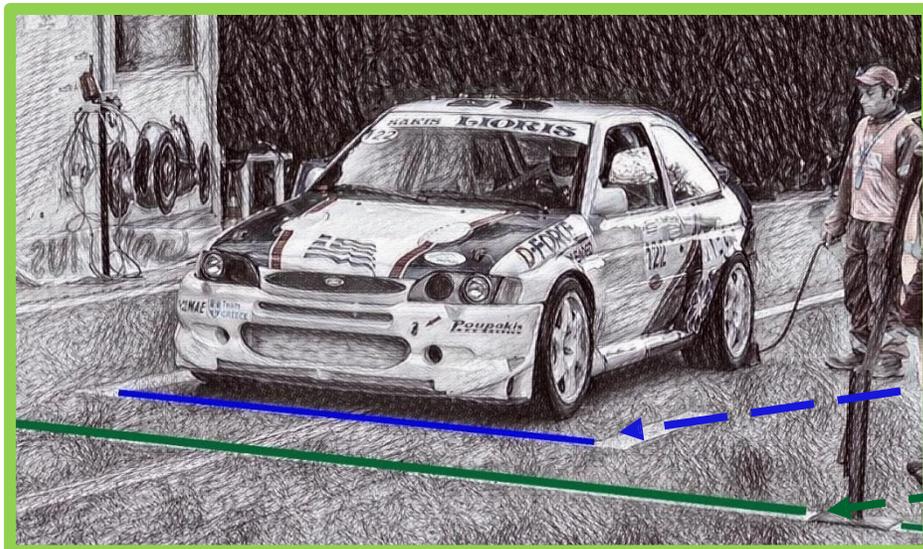


BEFORE THE START, STAY INFORMED.
ZAPOZNAJ SIĘ Z AKTUALNYMI INFORMACJAMI PRZED STARTEM



RESPECT THE POSITION LINE AT THE START

PRZESTRZEGAJ LINIĘ POZYCJI
NA STARTCIE



Position
line
Start line

*The forward most part of your car is as close as possible to the **position line**.*

Najbardziej wysunięta do przodu część samochodu znajduje się jak najbliżej linii pozycji.



FLAGS/FLAGGI

RED FLAG

CZERWONA FLAGA

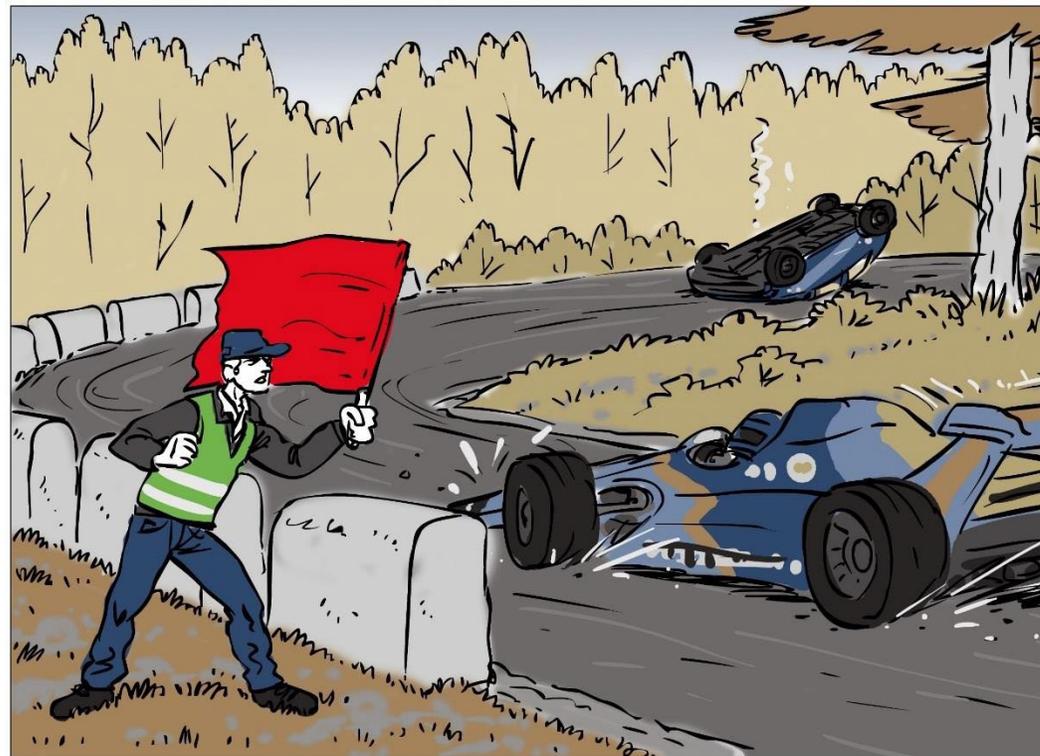
→ **STOP!**

immediately and definitively.

Bezwarunkowe i natychmiastowe zatrzymanie samochodu

→ Follow the instructions indicated by the track marshals.

Podążaj za poleceniami sędziego



Practice or race is stopped.



1 YELLOW FLAG *waved*

Jedna żółta flaga - wymachiwana



**Reduce your speed and
be prepared to stop.**

**Zredukuj swoją prędkość, bądź
przygotowany do zatrzymania.**



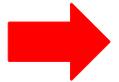
Serious danger.

There is a hazard partly or completely blocking the track.

Poważne zagrożenie. Zablokowana trasa w części lub w całości.

Yellow flag with red stripes

Żółta flaga z czerwonymi pasami



CAUTION!
UWAGA!



Slippery surface, change in grip.
Śliska nawierzchnia, zmiana przyczepności.



Blue flag

Niebieska flaga



CAUTION! A faster car is behind you.

UWAGA! Szybszy samochód znajduje się za Tobą.

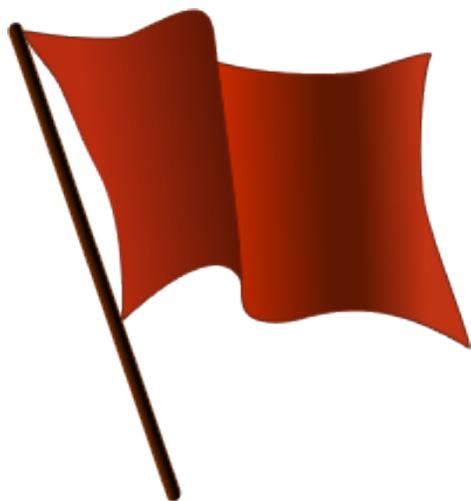


Competitor attempting to overtake.

Informacja dla kierowcy, że będzie on wyprzedzany.

Respect the flag signals

Przestrzegaj sygnałów flagowych



SERIOUS DANGER
Reduce your speed.
Be prepared to stop.

POWAŻNE ZAGROŻENIE
ZREDUKLUJ PRĘDKOŚĆ.
BĄDŹ PRZYGOTOWANY DO
ZATRZYMANIA.



The flag signals must be strictly observed!
Sygnaly flagowe muszą być ściśle przestrzegane!



**Any violation may entail a sanction up to
DISQUALIFICATION!**

**Każde naruszenie może wiązać się z karą do
DYSKWALIFIKACJI włącznie!**



AFTER THE RACE

ZJAZD DO PARKU SERWISOWEGO



CONVOY/ZJAZD DO PARKU SERWISOWEGO

STAY SAFE!

POZOSTAŃ BEZPIECZNY!

STAY FOCUSED!

POZOSTAŃ SKUPIONY!

DRIVE SAFELY!

JEDŹ BEZPIECZNIE!





CONVOY/ZJAZD DO PARKU SERWISOWEGO

STAY SAFE!

POZOSTAŃ BEZPIECZNY

- **WEAR YOUR SAFETY BELTS**

JADĄC SAMOCHODEM POZOSTAŃ W ZAPIĘTYCH PASACH

- **WEAR YOUR HELMET***

POZOSTAŃ W KASKU

**RECOMMENDED FOR TOURING CAR DRIVERS*

- **NO PASSENGERS ALLOWED**

ZAKAZ PRZEWOŻENIA PASAŻERÓW





CONVOY/ZJAZD DO PARKU SERWISOWEGO



Mandatory/
Obowiązkowe

Recommended/
Zalecane



Mandatory/
Obowiązkowe

Mandatory/
Obowiązkowe





STAY FOCUSED!

POZOSTAŃ SKUPIONY!

- THE CONVOY IS SUPERVISED BY THE ORGANISATION CAR

KOLUMNĘ PROWADZI SAMOCHÓD ORGANIZATORA

- OBEY THE ORDERS OF THE TRACK MARSHALS

PODĄŻAJ ZA POLECENIAMI SĘDZIÓW

- BE ALERT
(SPECTATORS ON TRACK)

UWAŻAJ! KIBICE MOGĄ PRZEBYWAĆ NA TRASIE

CONVOY





CONVOY/ZJAZD DO PARKU SERWISOWEGO

DRIVE SAFELY!

JEDŹ BEZPIECZNIE!

- **NO AGGRESSIVE DRIVING!**

ZAKAZ GWAŁTOWNEJ JAZDY!

- **NO OVERTAKING!**

ZAKAZ WYPRZEDZANIA!

- **NO ACCELERATING!**

ZAKAZ GWAŁTOWNEGO PRZYSPIESZANIA!



*ADDITIONAL
PROVISIONS
DODATKOWE INFORMACJE*



ADDITIONAL PROVISIONS

SERVICE PARK – BE SAFETY PARK SERWISOWY – BĄDŹ BEZPIECZNY

- **that half of the road must be kept open-road,**
Połowa drogi musi być zachowana jako otwarta
- **it is not possible to cross the axis of the road with tents, there is also an escape route,**

Prosimy nie zastawić osi drogi namiotami – to także droga ewakuacyjna!

- **absolutely limiting the speed of moving around the park 30 km/h.**
MARSHALS WILL BE REPORTED TO COC EVERY CASE OF SPEED BREACH. Any speed breach will be reported to the COC's decision

Bezwzględne ograniczenie prędkości poruszania się w parku do **30km/h.**

KAŻDE NIEDOSTOSOWANIE SIĘ DO OGRANICZENIA PRĘDKOŚCI J.W., BĘDZIE ZGŁASZANE DO DECYZJI DYREKTORA ZAWODÓW .



ADDITIONAL PROVISIONS

TAKE CARE OF THE ENVIRONMENT ZADBAJ O ŚRODOWISKO !



- **car mats - please**
prośba o maty pod samochodami
- **garbage bags, waste segregation, e.g. some oil waste**
worki na śmieci, segregacja odpadów np. olejowych
- **fire extinguishers at service stations minimum 4 kg**
gaśnice przy stanowiskach serwisowych minimum 4kg
- **taking about environment while cooking, the barbecue or the grill in the Service Park area.**
dbanie o środowisko i czystość podczas gotowania, grill w Parku Serwisowym i jego okolicy



ADDITIONAL PROVISIONS

DIGITAL NOTICE BOARD FIA EHCLIMANOWA 2023 /WIRTUALNA TABLICA OGŁOSZEŃ MISTRZOSTWA EUROPY FIA EHC

For direct event FIA EHC information please click the following link:

https://fiahillclimb.chromoto.hu/ehc2023/onb/index.php?event=ehc_2023_07

Aby uzyskać bezpośrednie informacje o zawodach FIA EHC kliknij link:

https://fiahillclimb.chromoto.hu/ehc2023/onb/index.php?event=ehc_2023_07



ADDITIONAL PROVISIONS

DIGITAL NOTICE BOARD POLISH NATIONAL CHAMPIONSHIP /WIRTUALNA TABLICA OGŁOSZEŃ GSMP

For direct event information please download the Sportity app on your smartphone, click password: **LIM23GSMP** or click the following link and then password:

<https://webapp.sportity.com/channel/LIM23GSMP>



Aby uzyskać bezpośrednie informacje o zawodach, pobierz aplikację Sportity wpisując hasło **LIM23GSMP** lub wprowadź link wpisując dalej powyższe hasło:

<https://webapp.sportity.com/channel/LIM23GSMP>



ADDITIONAL PROVISIONS

YOUR SCORES ON YOUR SMARTPHONE

TWOJE WYNIKI NA SMARTFONIE

If you want to get information about your scores during the race by SMS, please fill in the proper form during Administrative Checking or Scrutineering.

Jeżeli chcesz otrzymywać wiadomość SMS o swoich wynikach podczas wyścigu, wypełnij odpowiedni formularz podczas Odbioru Administracyjnego lub Badania Kontrolnego.



QUESTIONS



If any questions, The Competitor Relations Officers (CRO) are available for you.

Jeśli macie Państwo pytania, Osoby odpowiedzialne za Kontakty z Zawodnikami (CRO), są do Państwa dyspozycji.

See page 5. Informacje i kontakt do CRO na str. 5

Thank you!
Dziękujemy za uwagę!



FEDERATION
INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

WWW.FIA.COM